

ISSN 2187-2589

# 英米文學英語學論集

第 8 号 March 2019

関西大学英米文学英語学会

(題字 堀 正人先生)

ISSN 2187-2589

# 英米文学英語学論集

第8号 March 2019

関西大学英米文学英語学会



# 目 次

## [研究論文]

‘*Utsukushiki Mono wa Tokiwani*’: The Aestheticism of ‘*Rōman Shugi*’ After the Influence of English Romanticism  
Miho Takahashi ..... 1

Translating Japanese Supernatural and Specific Cultural Elements in *Spirited Away* into English  
Irina Novoselova ..... 21

## [2018年度 文学部優秀卒業論文]

Comparison and Analysis of Original English Novel and a Japanese Translation: *The Help* by Kathryn Stockett  
胡 裴寧 (文 15-795) ..... 41

## [2018年度 専修特別優秀英語卒業論文]

Bilinguals and Emotions  
西田 美乃 (文 15-496) ..... 73

## [2018年度 専修優秀卒業論文]

原作『紅はこべ』と宝塚劇『スカーレット・ピンパーネル』の比較  
乾 恵里花 (文 15-059) ..... 100

感情のメタファーとメトニミー—体温上昇と心拍数上昇の観点から考える—  
植村 真帆 (文 15-084) ..... 124

*Mystic River* における逃れられない運命性  
—共有する事件、反復するモチーフ、カメラアングル—  
前谷 智草 (文 15-086) ..... 156

『赤毛のアン』—アンと周囲の人々の成長  
斎藤 愛莉 (文 15-261) ..... 180

ヴィクトリア朝の詩から読み取る「お姫様」像  
橋長 舞 (文 15-526) ..... 197

A Study of the Relation between Parental Speech Patterns and Second Language Acquisition  
廣川沙耶香 (文 15-564) ..... 222

2018年度英米文学英語学専修 卒業論文題目一覧 ..... 266

2017年度 英米文学英語学会 会計報告 ..... 270

学会開催報告 ..... 271

『英米文学英語学論集』投稿規定 ..... 272

関西大学英米文学英語学会会則 ..... 273

KANSAI UNIVERSITY  
STUDIES IN ENGLISH LINGUISTICS AND LITERATURE

---

No.8

March 2019

---

Contents

**[Articles]**

- ‘*Utsukushiki Mono wa Tokiwani*’: The Aestheticism of ‘*Rōman Shugi*’ After the Influence of English Romanticism  
..... Miho Takahashi
- Translating Japanese Supernatural and Specific Cultural Elements in *Spirited Away* into English  
..... Irina Novoselova

**[Distinguished Graduation Theses]**